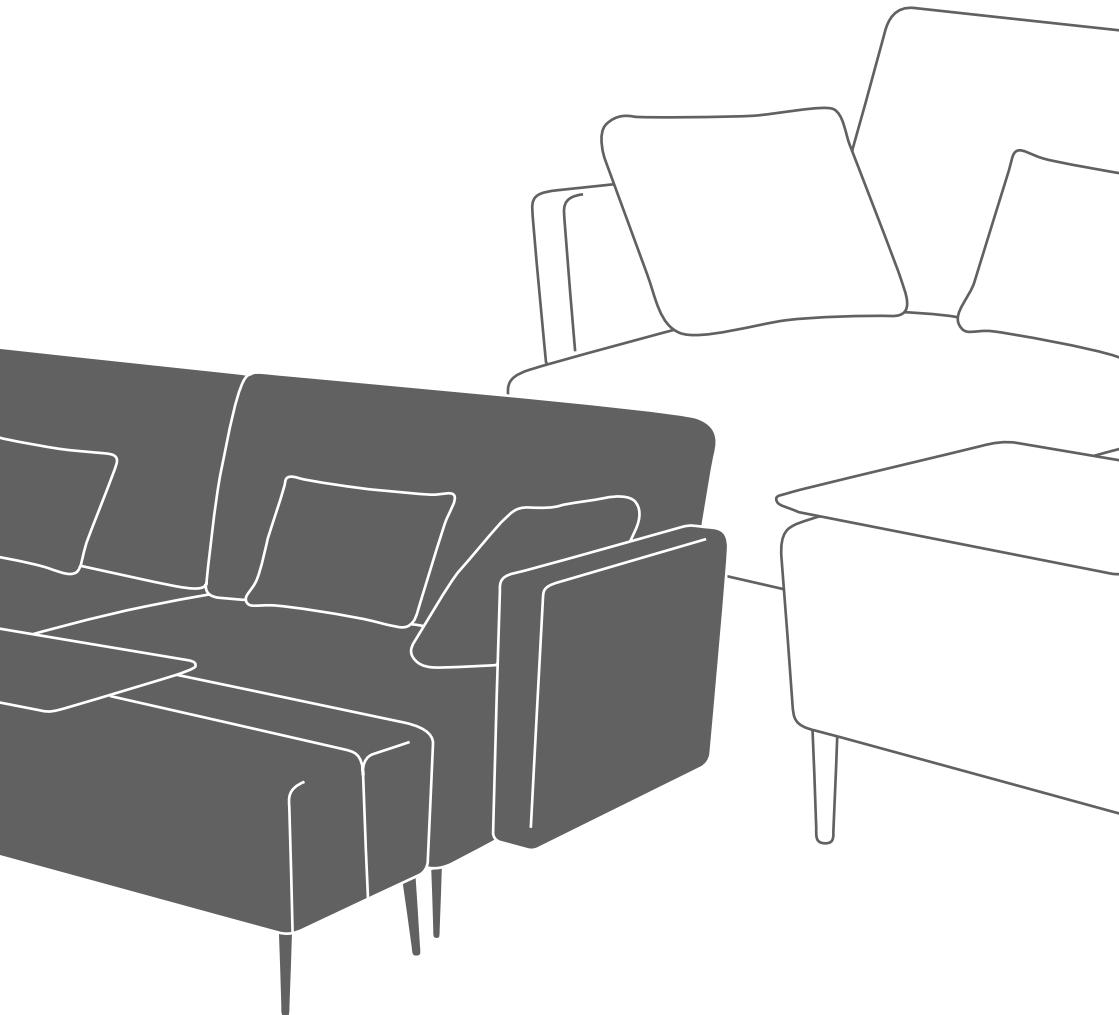


MOONAP^{fama}

DISEÑO SIN ARTIFICIOS



MONROE |

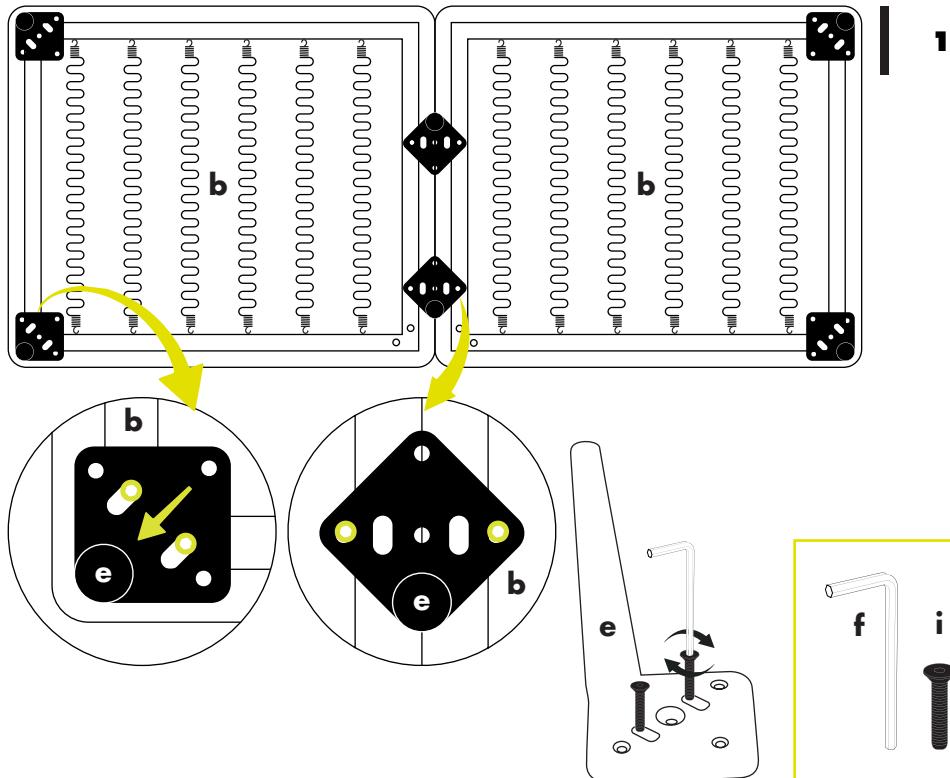
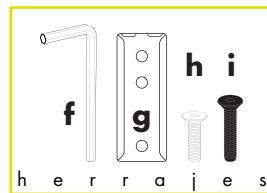
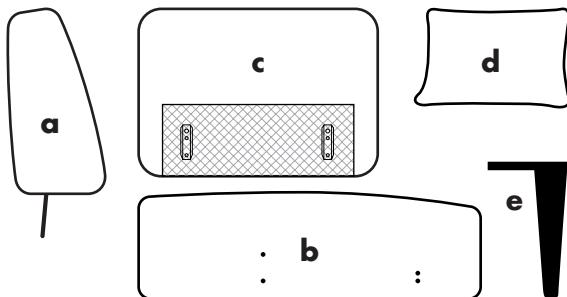


MOONAP^{fama}

M O N R O E



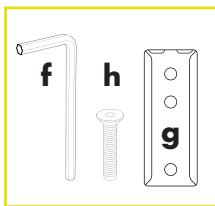
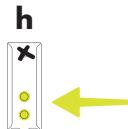
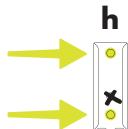
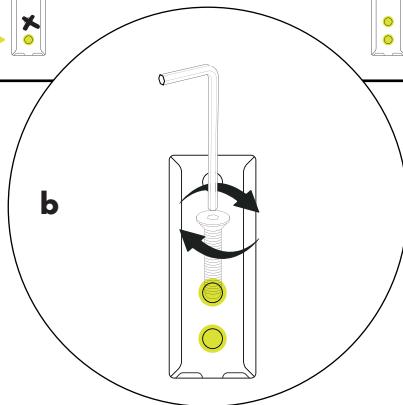
instrucciones
instructions
anweisungen



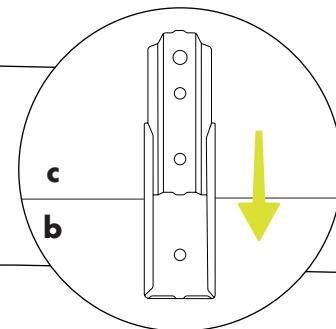
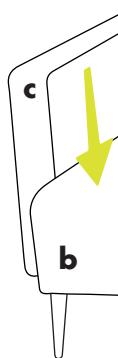
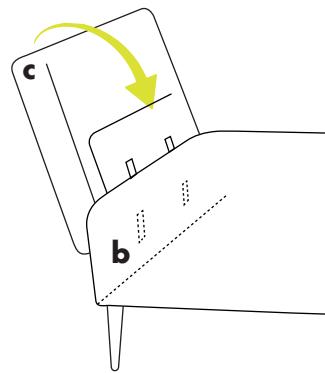
2

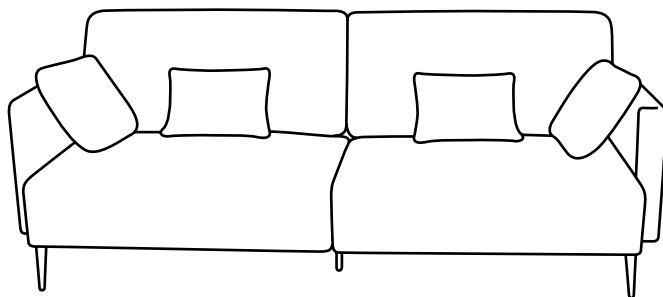
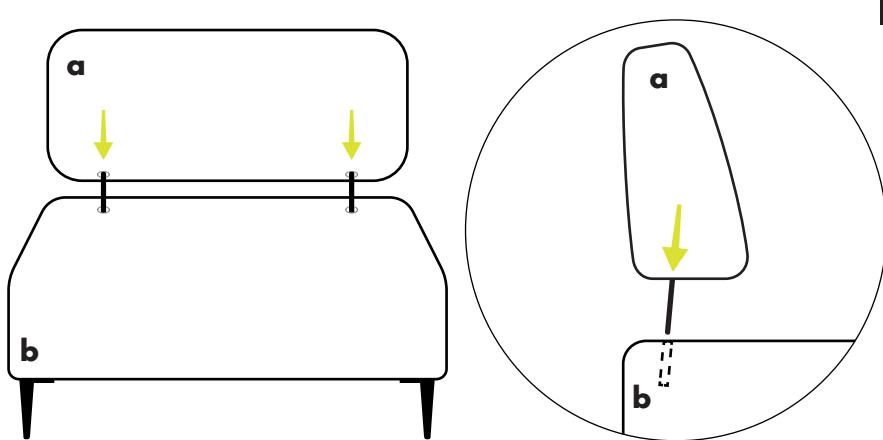
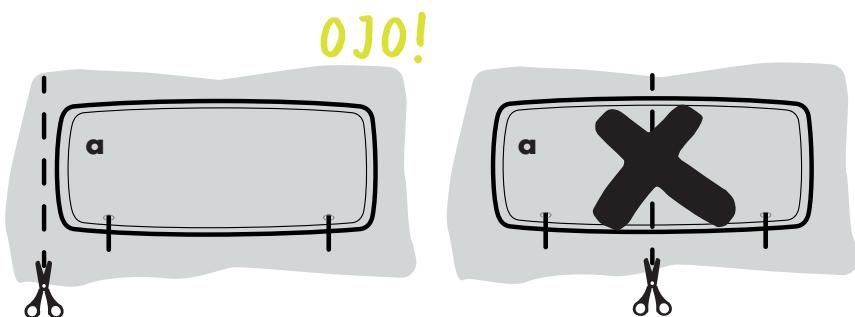
MOONAP

2

b**b**

3

**b**



N

96% RPET, 4%NY

O

Resistencia a la abrasión (ISO 12947) 90000

Resistencia al pilling (ISO 12945) 4 | Bueno

Estabilidad dimensional (ISO 5077) 4 | Bueno

Solidez al frote (ISO 105-X12) 4 | Bueno

Solidez a la luz (ISO 105-B02) 4 | Bueno

Ignífuga (BS 5852) Pasa

Y**L****A**

100% PET

R

Resistencia a la abrasión (ISO 12947) 100000

Resistencia al pilling (ISO 12945) 4 | Bueno

Solidez al frote (ISO 105-X12) 4 -5 | Bueno

Solidez a la luz (ISO 105-B02) 4 -5 | Bueno

Ignífuga (EN1021-1) Pasa

**S**

LIMPIEZA: Antes de lavar las fundas es esencial respetar las normas de lavado dadas por el fabricante. Además, es conveniente volverlas del revés, evitando que durante el lavado las cremalleras o el velcro dañen la cara buena de la tapicería.

E

Recomendamos hacer una prueba de lavado con una única funda antes de lavarlas todas (siempre que la tapicería permita el lavado).

C

CUIDADOS: Con el uso el relleno de los asientos puede perder dureza. Por ello recomendamos, durante el primer mes, sentarse en las distintas almohadas. De esta forma

conseguiremos que la perdida de firmeza sea uniforme.

Por la composición de las almohadas de respaldo al principio pueden resultar más duras de la cuenta. Aconsejamos sacudir los cojines y respaldos, de manera que se reparta uniformemente el relleno, evitando su deformación.

En algunos casos, la tela de las almohadas de asiento y respaldos puede mostrar arrugas. Pasando la mano por encima de las mismas y extendiendo la tela podemos solucionar este problema.

En caso de que el producto llegue dañado o disponga de algún defecto de fabricación, el periodo de garantía ofrecido es el siguiente:

- **10 años** para roturas de armazón de madera.
- **10 años** para problemas derivados de la suspensión del asiento.
- **3 años** para el resto de componentes del sofá.

Dentro de ese periodo, se reparará cualquier falta de conformidad del producto que haya sido verificada por el equipo de calidad de Moonap (marca propiedad de Fama Sofás S.L.U). En caso de no ser posible realizar la reparación, se sustituirá el producto por uno equivalente.

Si has tenido algún problema, deberás ponerte en contacto con nosotros a través del contacto que aparece en la página web www.moonap.com,

o con el distribuidor a través del que hayas adquirido el producto, para comunicar la falta de conformidad en el plazo de dos meses desde que hayas tenido conocimiento de ella. Desde Moonap nos reservamos la facultad de examinar el producto previamente a cualquier reparación, y juzgar la naturaleza u origen del desperfecto, comunicando al distribuidor o titular de la garantía las soluciones más adecuadas para la subsanación.

Una vez decidida la solución, nos haremos cargo del envío a fábrica y de reparar o sustituir el producto en un plazo razonable, no abonando daños y perjuicios por el tiempo en el que el mueble estuviese fuera de servicio.

En caso de resultar imposible contactar con su distribuidor, puedes contactar directamente con el equipo de calidad de Moonap a través del correo electrónico calidad@moonap.es.

Diseño responsable, minimizando el impacto de la actividad industrial. Desde nuestra factoría se recicla el 99,9% de los residuos, obteniendo el certificado "Residuos Cero" de AENOR.

Nuestros productos están libres de PFCs.

**Reduce
Reuse
Recycle**



N

96% RPET, 4%NY

O**Abrasion Resistance** (ISO 12947) 90000**Pilling resistance** (ISO 12945) 4 | Good**Dimensional stability** (ISO 5077) 4 | Good**Rubbing fastness** (ISO 105-X12) 4 | Good**Light fastness** (ISO 105-B02) 4 | Good**Flame retardancy** (BS 5852) Passes**Y****L****A**

100% PET

O**Abrasion Resistance** (ISO 12947) 100000**Pilling resistance** (ISO 12945) 4 | Good**Rubbing fastness** (ISO 105-X12) 4 -5 | Good**Light fastness** (ISO 105-B02) 4 -5 | Good**Flame retardancy** (EN1021-1) Passes**R****A****T**

CLEANING: Before washing the covers, it is essential to follow the manufacturer's washing instructions. In addition, it is advisable to turn them inside out, so that the zips or Velcro do not damage the good side of the upholstery during washing.

We recommend doing a test wash with a single cover before washing them all (as long as the upholstery allows washing).

CARE: With use, the seat padding may lose its firmness. For this reason we recommend, during the first month, to sit on the different pillows. This will ensure that the loss of firmness is uniform.

Due to the composition of the back cushions, they may initially be harder than they should be. We recommend shaking the cushions and back cushions so that the filling is evenly distributed, thus avoiding deformation.

In some cases, the fabric of seat and back cushions may show wrinkles. By running your hand over them and stretching the fabric, you can solve this problem.

In the event that the product arrives damaged or has a manufacturing defect, the warranty period offered is as follows:

- **10 years** for timber frame breaks.
- **10 years** for problems arising from seat suspension.
- **3 years** for the rest of the sofa components.

Within this period, any lack of conformity of the product that has been verified by the Moonap quality team (brand owned by Fama Sofás S.L.U.) will be repaired. If it is not possible to carry out the repair, the product will be replaced by an equivalent one.

If you have had any problems, you should contact us through the contact details that appear on the website www.moonap.com, or with the distributor through which you purchased the product, to report the lack of conformity within two months

of becoming aware of it. Moonap reserves the right to examine the product prior to any repair, and to judge the nature or origin of the defect, informing the distributor or warranty holder of the most appropriate solutions for rectification.

Once the solution has been decided, we will take care of sending the product to the factory and repairing or replacing the product within a reasonable period of time, and we will not pay damages for the time the furniture is out of service.

In case it is impossible to contact your distributor, you can contact Moonap's quality team directly via email at calidad@moonap.es.

Responsible design, minimising the impact of industrial activity. Our factory recycles 99.9% of the waste, obtaining the 'Zero Waste' certificate from AENOR.

Our products are PFC-free.

**Reduce
Reuse
Recycle**





96% RPET, 4%NY



Résistance à l'abrasion (ISO 12947) 90000



Résistance au boulochage (ISO 12945) 4 | Bonne



Stabilité dimensionnelle (ISO 5077) 4 | Bonne



Solidité au frottement (ISO 105-X12) 4 | Bonne



Solidité à la lumière (ISO 105-B02) 4 | Bonne

Ignifugation (BS 5852) Passé



100% PET



Résistance à l'abrasion (ISO 12947) 100000



Résistance au boulochage (ISO 12945) 4 | Bonne



Solidité au frottement (ISO 105-X12) 4 -5 | Bonne



Solidité à la lumière (ISO 105-B02) 4 -5 | Bonne

Ignifugation (EN1021-1) Passé

AURORA

CONSEILS

NETTOYAGE: Avant de laver les housses, il est essentiel de suivre les instructions de lavage données par le fabricant. Il est également conseillé de les mettre à l'envers, afin que les fermetures éclair ou les velcros n'endommagent pas le bon côté de la garniture pendant le lavage.

Nous recommandons de faire un essai de lavage avec une seule housse avant de laver toutes les housses (à condition que le tissu d'ameublement permette le lavage).

SOINS: À l'usage, le rembourrage du siège peut perdre de sa fermeté. C'est pourquoi nous recommandons, au cours du premier mois, de

s'asseoir sur les différents coussins. Cela permettra de s'assurer que la perte de fermeté est uniforme.

En raison de leur composition, les coussins de dossier peuvent être initialement plus durs qu'ils ne devraient l'être. Nous recommandons de secouer les coussins et les coussins de dossier afin que le rembourrage soit réparti uniformément, évitant ainsi toute déformation.

Dans certains cas, le tissu des coussins d'assise et de dossier peut présenter des plis. En passant la main dessus et en étirant le tissu, vous pouvez résoudre ce problème.

Si le produit arrive endommagé ou présente un défaut de fabrication, la période de garantie offerte est la suivante :

- **10 ans** pour les ruptures de l'ossature bois.
- **10 ans** pour les problèmes liés à la suspension du siège.
- **3 ans** pour le reste des composants du canapé.

Pendant cette période, tout défaut de conformité du produit qui a été vérifié par l'équipe de qualité de Moonap (marque appartenant à Fama Sofás S.L.U.) sera réparé. Si la réparation n'est pas possible, le produit sera remplacé par un produit équivalent.

Si vous avez rencontré des problèmes, vous devez nous contacter par le biais des coordonnées figurant sur le site www.moonap.com, ou auprès du distributeur par lequel vous avez acheté le produit, afin de signaler le défaut de conformité dans les deux

mois suivant la prise de connaissance de ce dernier. Moonap se réserve le droit d'examiner le produit avant toute réparation et de juger de la nature ou de l'origine du défaut, en indiquant au distributeur ou au détenteur de la garantie les solutions les plus appropriées pour y remédier.

Une fois la solution trouvée, nous nous chargeons d'envoyer le produit à l'usine et de le réparer ou de le remplacer dans un délai raisonnable, et nous ne payons pas de dommages-intérêts pour la période pendant laquelle le meuble est hors service.

S'il n'est pas possible de contacter votre distributeur, vous pouvez contacter directement l'équipe qualité de Moonap par e-mail à l'adresse suivante calidad@moonap.es.

Conception responsable, minimisant l'impact de l'activité industrielle. Notre usine recycle 99,9 % des déchets, ce qui lui a permis d'obtenir le certificat « Zéro déchet » d'AENOR.

Nos produits sont exempts de PFC.

Reduce
Reuse
Recycle



N



96% RPET, 4%NY

O



Abriebfestigkeit (ISO 12947) 90000

Pillingbeständigkeit (ISO 12945) 4 | Gut

Formbeständigkeit (ISO 5077) 4 | Gut

Reibechtheit (ISO 105-X12) 4 | Gut

Lichtechtheit (ISO 105-B02) 4 | Gut

Flammhemmung (BS 5852) Bestanden

Y



L



A



100% PET



Abriebfestigkeit (ISO 12947) 100000

Pillingbeständigkeit (ISO 12945) 4 | Gut

Reibechtheit (ISO 105-X12) 4 -5 | Gut

Lichtechtheit (ISO 105-B02) 4 -5 | Gut

Flammhemmung (EN1021-1) Bestanden



S

REINIGUNG: Bevor Sie die Bezüge waschen, müssen Sie unbedingt die Waschanleitung des Herstellers beachten. Außerdem ist es ratsam, sie auf links zu drehen, damit die Reißverschlüsse oder Klettverschlüsse beim Waschen nicht die gute Seite der Polsterung beschädigen.

Wir empfehlen, vor dem Waschen aller Bezüge eine Probewäsche mit einem einzelnen Bezug durchzuführen (sofern die Polsterung das Waschen zulässt).

PFLEGE: Mit zunehmendem Gebrauch kann das Sitzpolster seine Festigkeit verlieren. Aus diesem Grund empfehlen wir, während des ersten

Monats auf den verschiedenen Kissen zu sitzen. Dadurch wird sichergestellt, dass der Verlust an Festigkeit gleichmäßig ist.

Aufgrund der Zusammensetzung der Rückenkissen können diese anfangs härter sein, als sie sein sollten. Wir empfehlen, die Kissen und Rückenkissen aufzuschütteln, damit sich die Füllung gleichmäßig verteilt und eine Verformung vermieden wird.

In manchen Fällen kann der Stoff von Sitz- und Rückenkissen Falten aufweisen. Wenn Sie mit der Hand darüber fahren und den Stoff dehnen, können Sie dieses Problem lösen.

T

I

P

P

Für den Fall, dass das Produkt beschädigt ankommt oder einen Fabrikationsfehler aufweist, gilt die folgende Garantiezeit:

- **10 Jahre** für Holzrahmenbrüche.
- **10 Jahre** für Probleme, die sich aus der Sitzaufhängung ergeben.
- **3 Jahre** für den Rest der Sofakomponenten.

Innerhalb dieses Zeitraums wird jede vom Moonap-Qualitätsteam (Marke von Fama Sofás S.L.U.) überprüfte Vertragswidrigkeit des Produkts repariert. Sollte eine Reparatur nicht möglich sein, wird das Produkt durch ein gleichwertiges ersetzt.

Bei Problemen sollten Sie uns über die auf der Website www.moonap.com angegebenen Kontaktdaten oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, kontaktieren, um die Vertragswidrigkeit innerhalb von zwei Monaten, nachdem Sie

sie festgestellt haben, zu melden. Moonap behält sich das Recht vor, das Produkt vor einer eventuellen Reparatur zu untersuchen und die Art oder den Ursprung des Mangels zu beurteilen und den Händler oder den Garantienehmer über die am besten geeigneten Lösungen zur Behebung des Mangels zu informieren.

Sobald die Lösung feststeht, kümmern wir uns um den Versand des Produkts an das Werk und die Reparatur oder den Ersatz des Produkts innerhalb eines angemessenen Zeitraums, wobei wir für die Zeit, in der das Möbelstück außer Betrieb ist, keinen Schadenersatz leisten.

Sollte es nicht möglich sein, Ihren Händler zu kontaktieren, können Sie sich direkt an das Qualitätsteam von Moonap wenden, und zwar per E-Mail an calidad@moonap.es.

Verantwortungsbewusstes Design, das die Auswirkungen der industriellen Tätigkeit auf ein Minimum reduziert. Unser Werk recycelt 99,9 % der Abfälle und hat von der AENOR das Zertifikat „Zero Waste“ erhalten.

Unsere Produkte sind PFC-frei.

Reduce
Reuse
Recycle

n



96% RPET, 4%NY

o



Resistenza all'abrasione (ISO 12947) 90000

Resistenza al pilling (ISO 12945) 4 | Buono

Stabilità dimensionale (ISO 5077) 4 | Buono

Solidità allo sfregamento (ISO 105-X12) 4 | Buono

Solidità alla luce (ISO 105-B02) 4 | Buono

Ritardo di fiamma (BS 5852) Superato

y



-



A



100% PET

U



Resistenza all'abrasione (ISO 12947) 100000

Resistenza al pilling (ISO 12945) 4 | Buono

Solidità allo sfregamento (ISO 105-X12) 4 -5 | Buono

Solidità alla luce (ISO 105-B02) 4 -5 | Buono

Ritardo di fiamma (EN1021-1) Superato

O



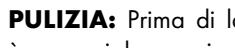
R



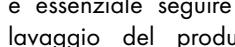
-



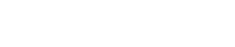
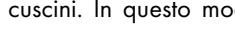
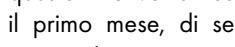
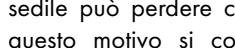
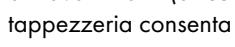
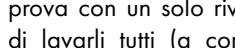
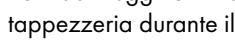
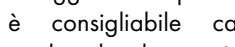
C



-



-



Nel caso in cui il prodotto arrivi danneggiato o presenti un difetto di fabbricazione, il periodo di garanzia offerto è il seguente:

- **10 anni** per le rotture dei telai in legno.
- **10 anni** per i problemi derivanti dalla sospensione del sedile.
- **3 anni** per il resto dei componenti del divano.

Entro questo periodo, qualsiasi difetto di conformità del prodotto verificato dal team di qualità Moonap (marchio di proprietà di Fama Sofás S.L.U.) sarà riparato. Se non è possibile effettuare la riparazione, il prodotto verrà sostituito con uno equivalente.

In caso di problemi, è necessario contattarci tramite i recapiti che compaiono sul sito www.moonap.com, o con il distributore attraverso il

quale è stato acquistato il prodotto, per segnalare il difetto di conformità entro due mesi da quando se ne è venuti a conoscenza. Moonap si riserva il diritto di esaminare il prodotto prima di qualsiasi riparazione e di giudicare la natura o l'origine del difetto, informando il distributore o il titolare della garanzia delle soluzioni più appropriate per eliminarlo.

Una volta decisa la soluzione, ci occuperemo di inviare il prodotto alla fabbrica e di ripararlo o sostituirlo entro un periodo di tempo ragionevole, e non pagheremo i danni per il tempo in cui il mobile è fuori servizio.

Nel caso in cui non sia possibile contattare il proprio distributore, è possibile contattare direttamente il team qualità di Moonap via e-mail all'indirizzo calidad@moonap.es.

Progettazione responsabile, per ridurre al minimo l'impatto dell'attività industriale. La nostra fabbrica ricicla il 99,9% dei rifiuti, ottenendo il certificato "Rifiuti Zero" da AENOR. Nuestros productos están libres de PFCs. I nostri prodotti sono privi di PFC.

Reduce
Reuse
Recycle

MOONAP^{fama}

MONROE



FAMA SOFAS S.L.U.

C/ Dr. Barraquer | Roviral, 1 - P.O.Box 41
30510 YECLA (Murcia) SPAIN
Telf: 968751050 / hola@moonap.com / www.moonap.com



ISO 9001

